




AERMEC S.P.A.
BEVILACQUA (VERONA)
ITALY

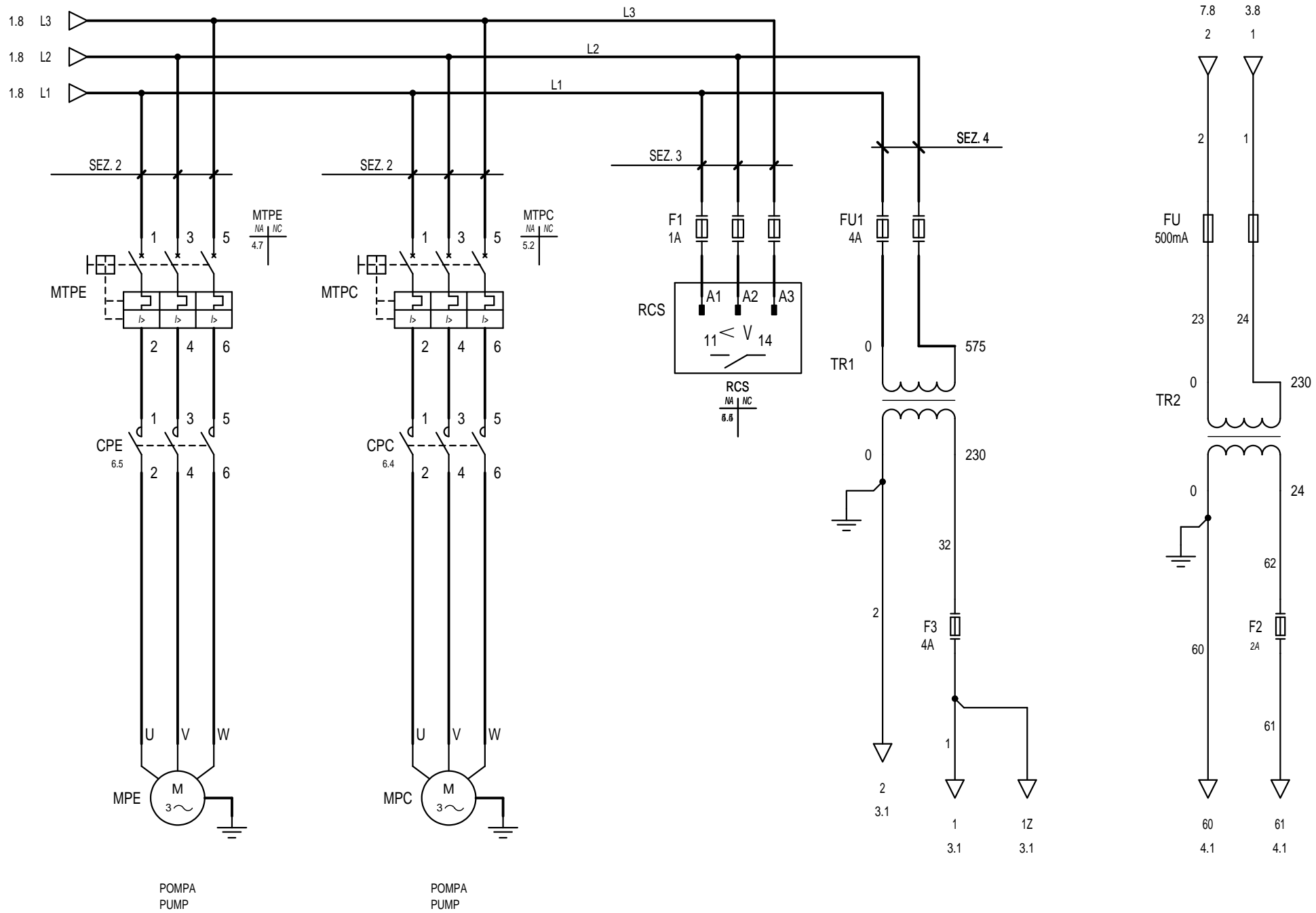
SCHEMA ELETTRICO
WIRING DIAGRAM
NXW600-1400 2P

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSLO COMUNE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

PROGETTAZIONE				TENSIONE ESERCIZIO	575V	NORME	IEC	PROTEZIONE
SERIE				TENSIONE COMANDI	230V	+ UBICAZIONE = NOME LOGICO		
CODICE				TENSIONE SEGNALI	24V			
COMMITTENTE				Versione con 2 pompe				
PROGETTATO CON SISTEMA CAD/CAE				Sabik				
								
				DATA	FIRME	SCHEMA FUNZIONALE TABELLE DI RIEPILOGO MORSETTIERE, CAVI E DISPOSITIVI GENERICI DISTINTA BASE LEGENDA PAGINE LEGENDA SIMBOLI		
				DIS.	15/11/2013			
				VISTO	15/11/2013			
				APPROV.	15/11/2013			
				NXW600-1400 2P		Versione con 2 pompe		FOGLIO 0
								T.F. 22
REV.	DESCRIZIONE REVISIONE	DATA	DISEGNATORE	SOST. DA:	SOST. IL:		ORIGINE	

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NÉ UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COME NOTE A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. È FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

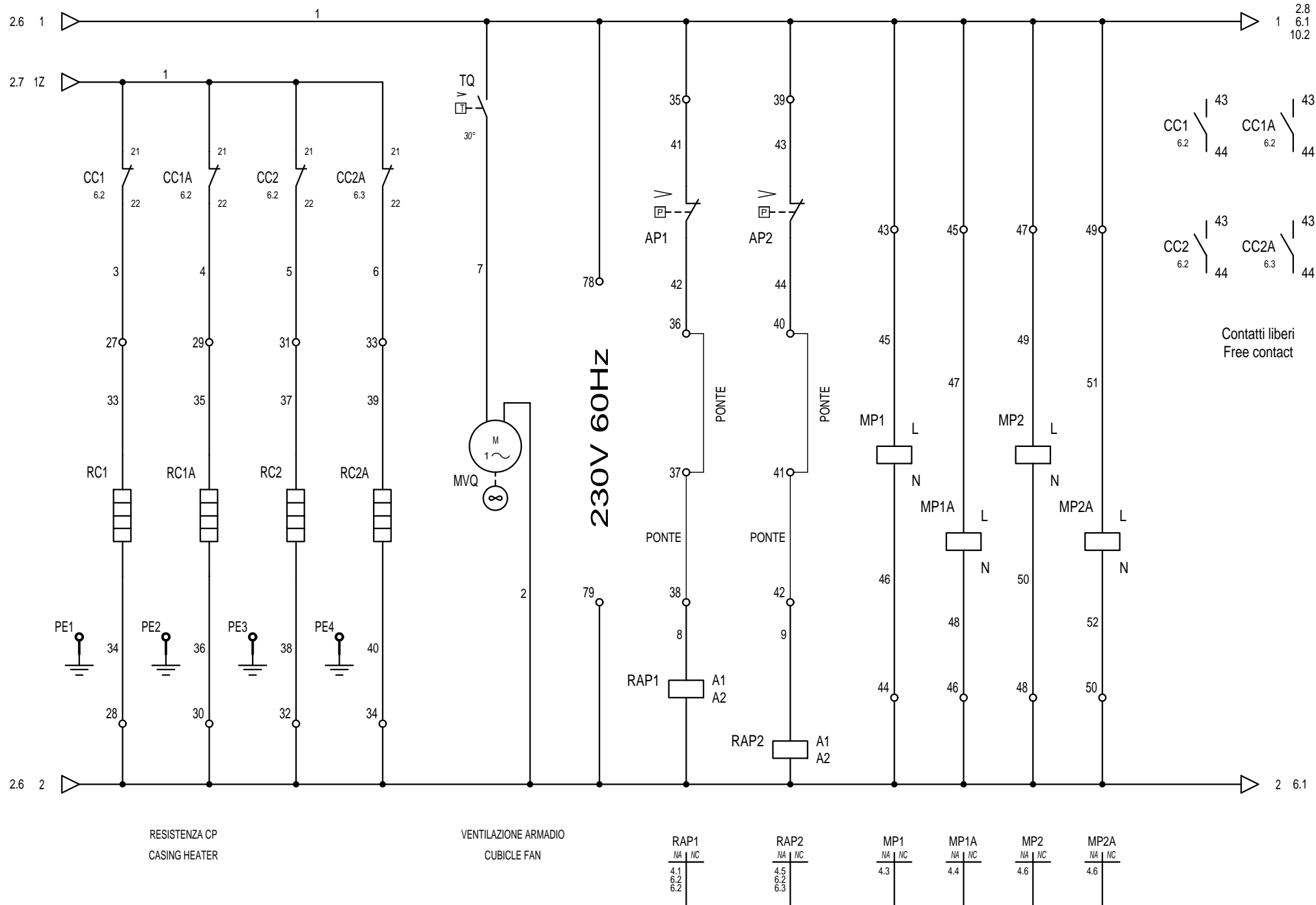
PROGETTO: 50954.15_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:



REV.	MODIFICA	DATA	DISegnATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	POTENZA POWER	NXW600-1400 2P	=	FOGL. 2				
					13/11/2013							50954.15	13	DI	22
					De Togni										

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZIO RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NÈ UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDILO CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. È FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 50954.15_00.001
 NOME FILE:
 TIPO:



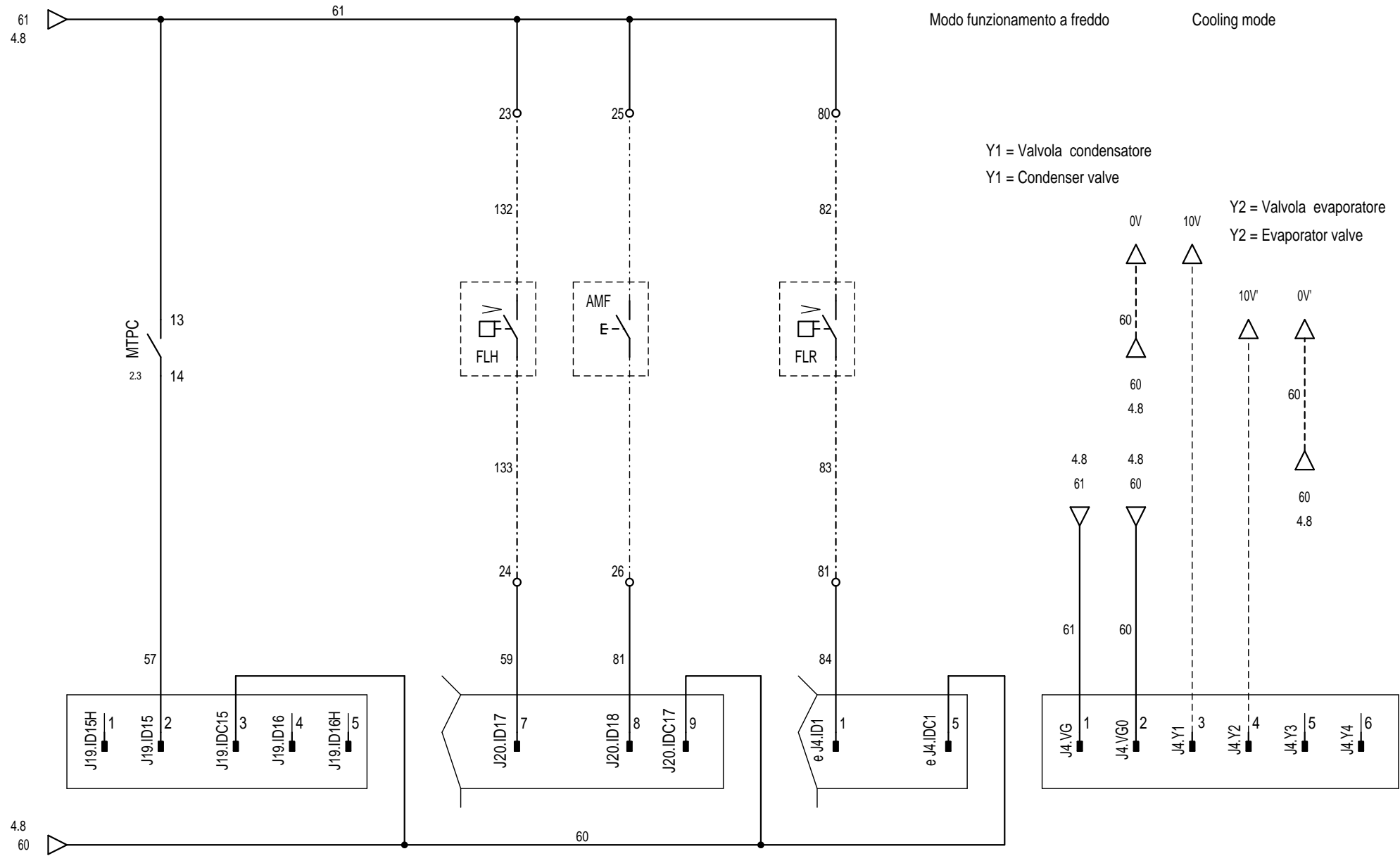
REV.	MODIFICA	DATA	DISegnATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	CIRCUITO AUSILIARIO Auxiliary circuit	NXW600-1400 2P	=	FOGL. 3
				DI	13/11/2013	5					
					De Togni						

50954.15



NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COME NOTE A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 50954.15_00.sch
 NOME FILE:
 TIPOCO:



Comando valvole modulanti

Modulating control valves

Modo funzionamento a freddo

Cooling mode

Y1 = Valvola condensatore

Y1 = Condenser valve

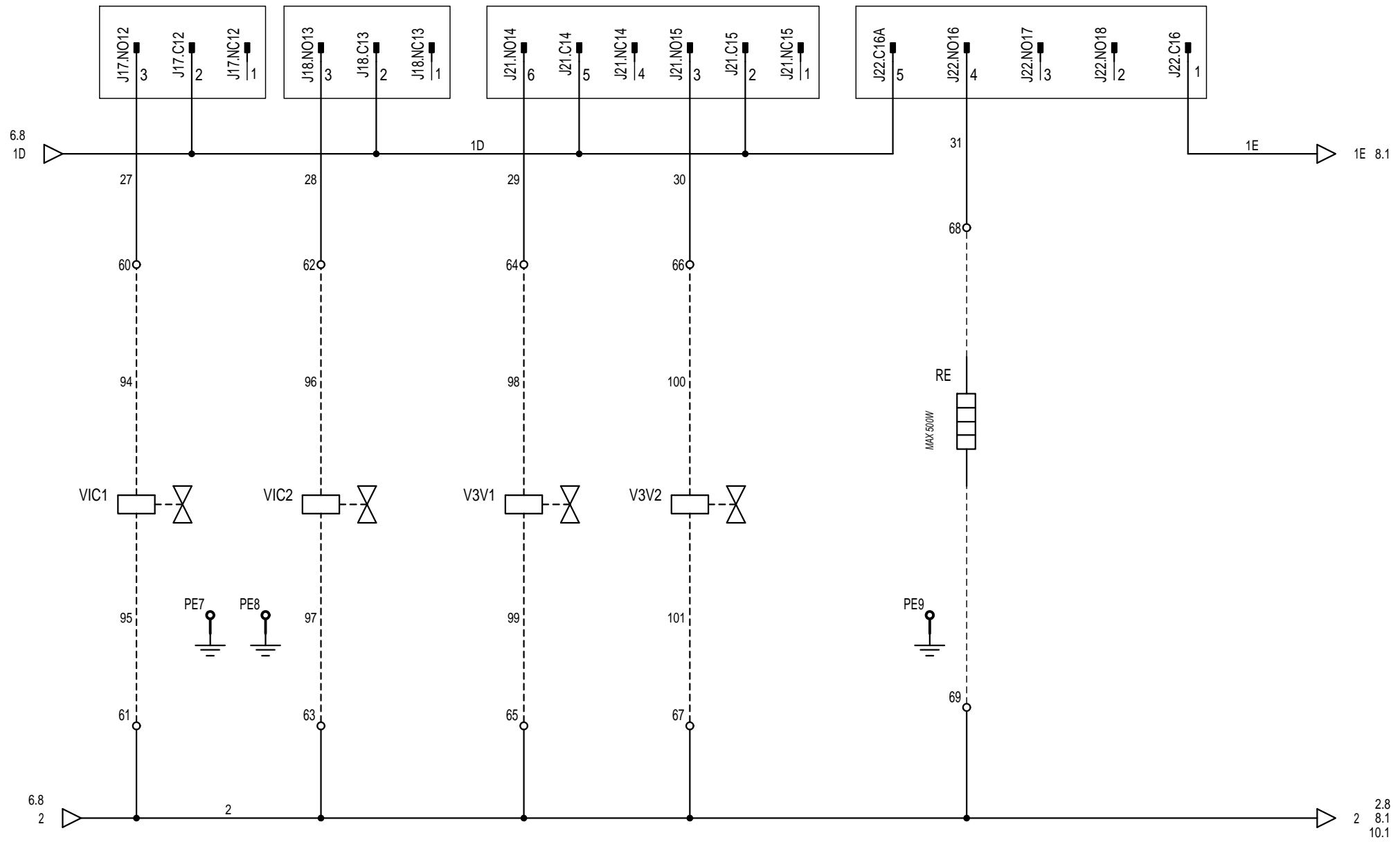
Y2 = Valvola evaporatore

Y2 = Evaporator valve

				DATA 13/11/2013		AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	COMANDI E SICUREZZE COMAND END SAFETY	NXW600-1400 2P		=
				DISEGN. Crivellaro						+
				DATA 13/11/2013		AERMEC 50954.15			FOGL. 5	
				APPROV. De Togni					DI 22	
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.					

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 50954.15_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:



VERSIONE POMPA DI CALORE
 INVERSIONE LATO GAS
 Heat pump reverse side gas

SOLO VERSIONE RECUPERO
 Only recovery version

RESISTENZA EVAPORATORE
 Evaporator heater

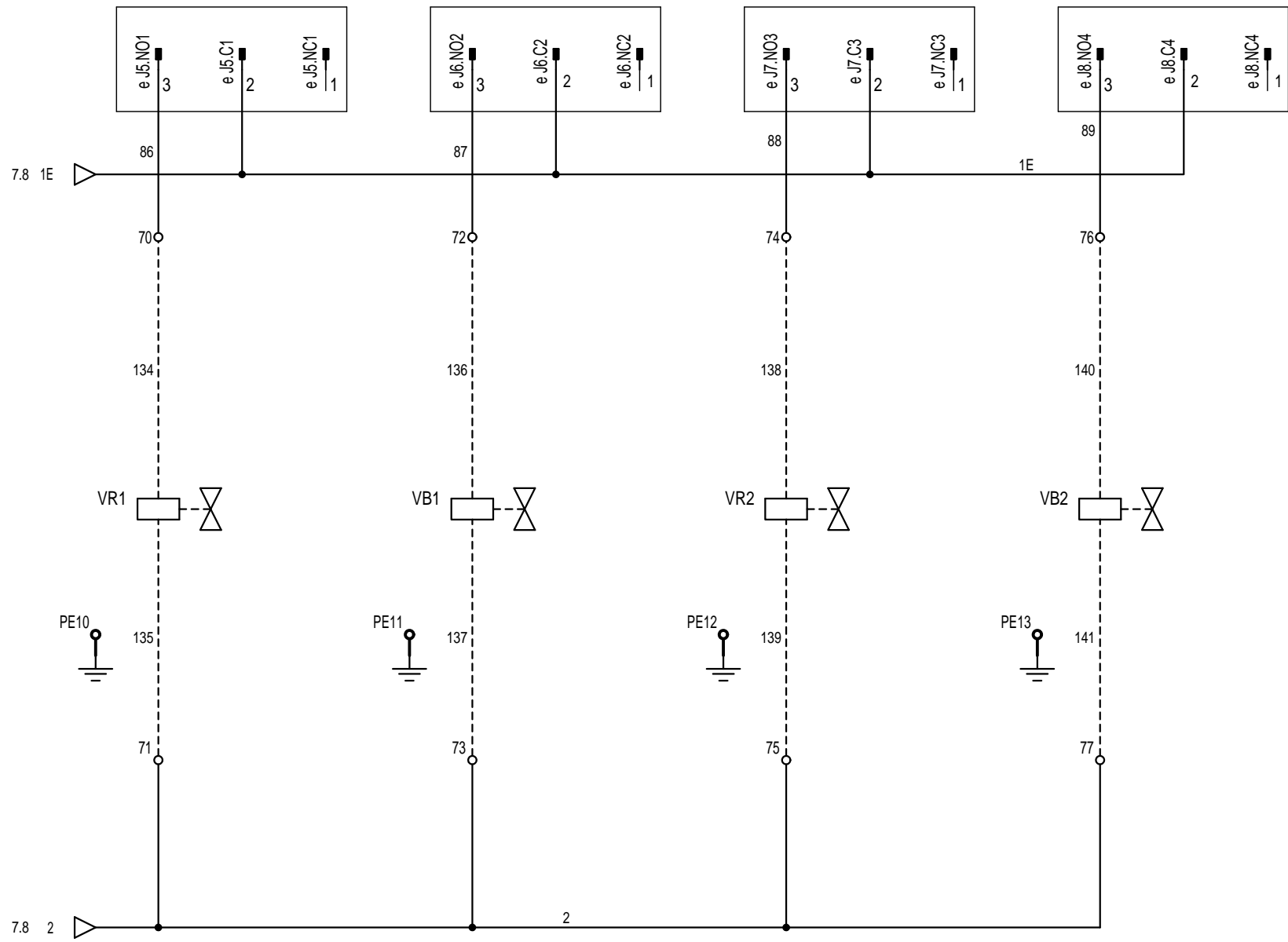
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	USCITE DIGITALI Digital outputs	NXW600-1400 2P	=	+	FOGL. 7
					13/11/2013								
					De Togni								

50954.15

2 FOGL. 7
DI 22

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NÈ UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. È FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPOCO:

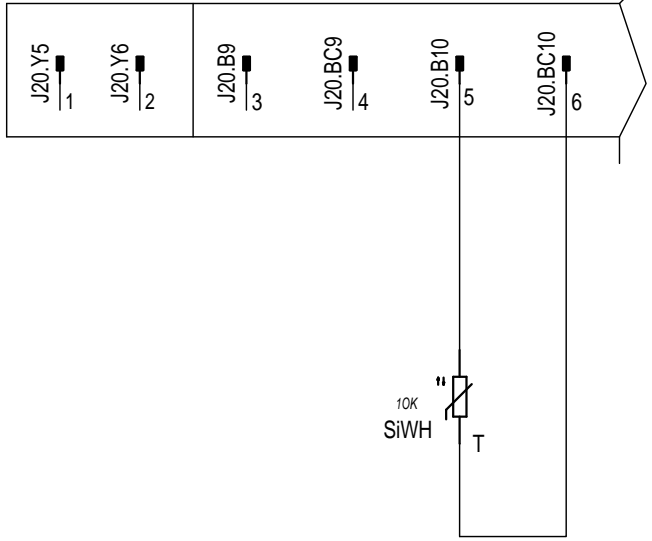
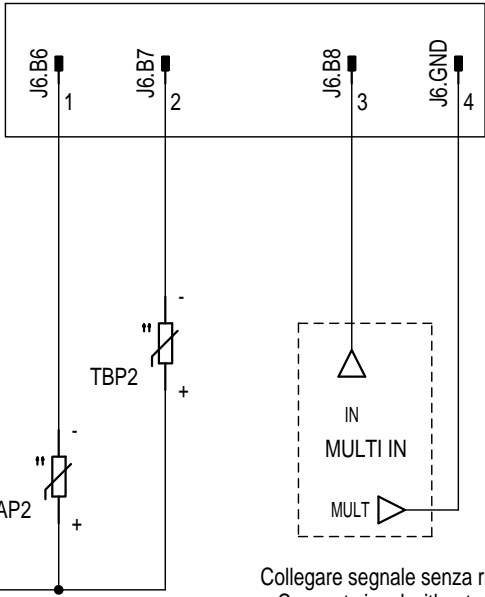
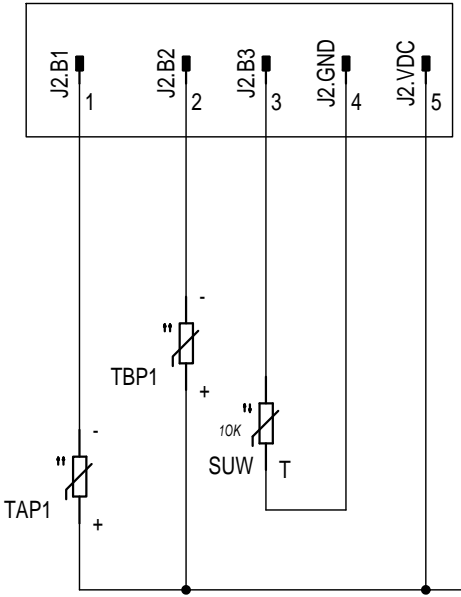


SOLO VERSIONE RECUPERO
 Only recovery version

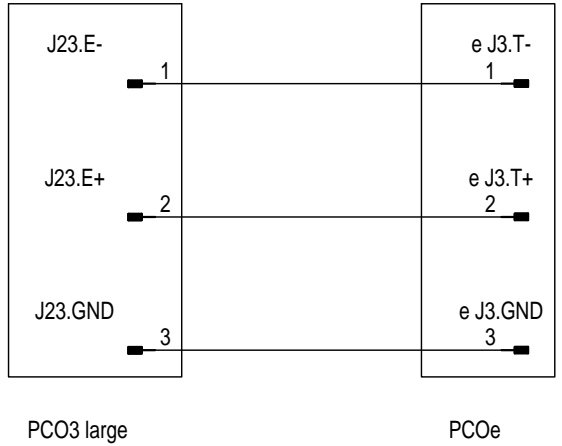
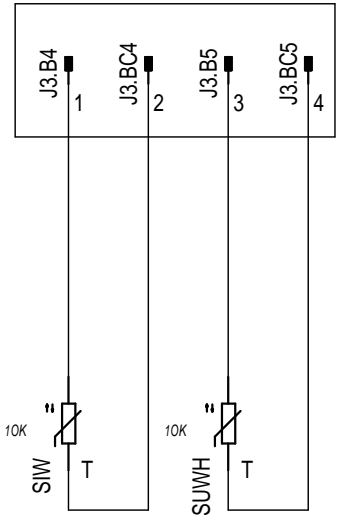
					DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	USCITE DIGITALI Digital outputs	NXW600-1400 2P		=		
					DISEGN.	Civellaro				+				
					DATA	13/11/2013								FOGL.
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni					50954.15	1	DI	22

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

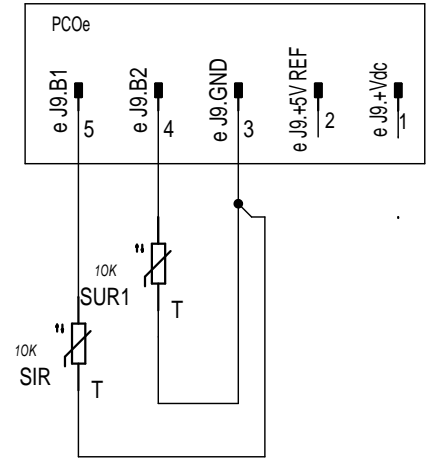
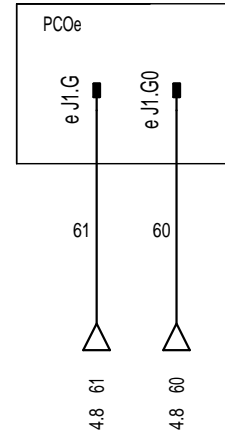
PROGETTO: 50954.15_00_0671
 NOME FILE:
 TIPO:



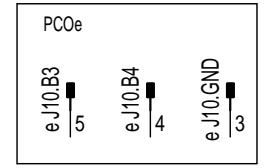
Collegare segnale senza riferimento (flottante)
 Connect signal without reference (floating)



SOLO VERSIONE RECUPERO
 Only recovery version

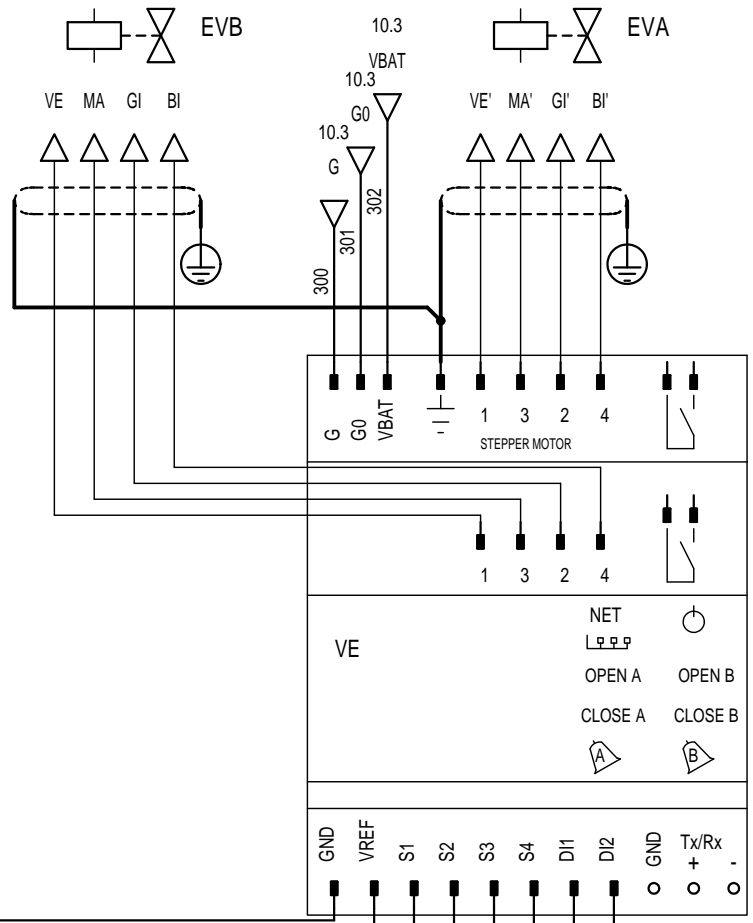
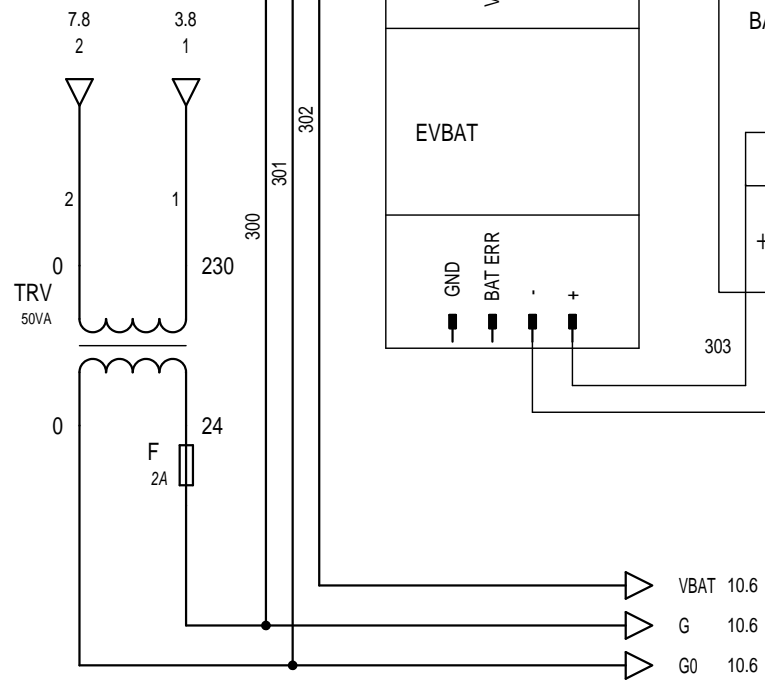


SOLO VERSIONE RECUPERO
 Only recovery version

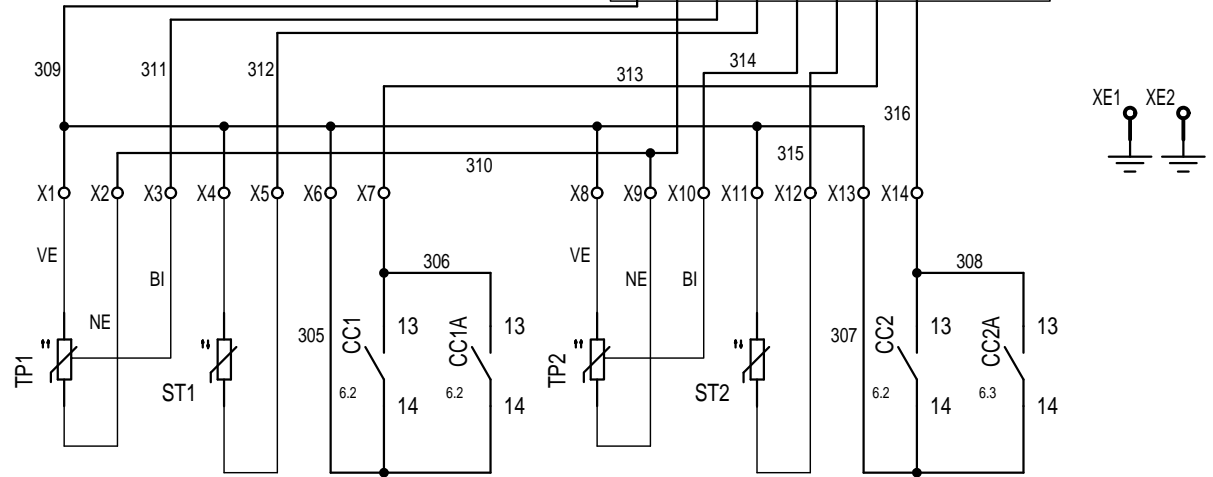


REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	INGRESSI ANALOGICI ANALOGUE INPUTS	NXW600-1400 2P	50954.15	1	FOGL. 9 DI 22
1		2		3		4							
5		6		7		8							

PROGETTO: 50954.15_00.sch
 NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.



COMPONENTE OPZIONALE OPTIONAL COMPONENT



REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	VALVOLA ELETTRONICA Electronic valve	NXW600-1400 2P	50954.15	2	FOGL. 10 DI 22
1		2		3								



1	2	3	4	5	6	7	8
A	SIMBOLO SYMBOL	NOME SIMBOLO SYMBOL NAME	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SIGLA DESIGNATION	ESTENS. EXT.		
		021403A	Contatto NA con comando da una portata di fluido NO contact operated by fluid flow	S...			
B		030202-PE	Morsetto PE PE terminal				
		030202A	Morsetto Terminal				
C		030303	Polo connettore maschio Male contact plug				
		030303-AER	Polo connettore maschio Male contact plug				
D		040104-NTC	Resistore variabile NTC Variable resistance NTC	M			
		040104-PTC	Resistore variabile PTC Variable resistance PTC	M			
E		040104-TRASD	Trasduttore di pressione 3 fili Pressure trasducer 3 wires	M			
F		040112	Elemento riscaldante Heating element	E...			

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.
 PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:

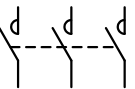
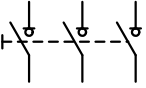


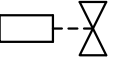
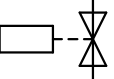
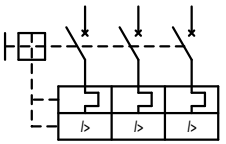
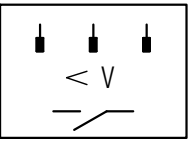


F					DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A.	RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA	NXW600-1400 2P	=		
					DISEGN.	Crivellaro	AERMEC	Summary symbol		+		
					DATA	13/11/2013	BEVILACQUA (VERONA) ITALY		50954.15	1	FOGL.	LS-1
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni					DI	22
1	2	3	4	5	6	7	8					

1	2	3	4	5	6	7	8
A	SIMBOLO SYMBOL	NOME SIMBOLO SYMBOL NAME	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SIGLA DESIGNATION	ESTENS. EXT.		
		060801B	Motore Motor	M...			
B		060801VM	Ventilatore monofase Single-phase fan	EV...			
C		060902	Trasformatore a 2 avvolgimenti Transformer with 2 windings	TM...			
D		070201	Contatto NA NO contact				
		070203	Contatto NC NC contact				
		070701P	Contatto NA sensibile alla pressione NO contact actuated by pressure	SP...			
E		070701PC	Contatto NC sensibile alla pressione NC contact actuated by pressure	SP...			
		070701TNA	Termostasto di sicurezza NA - chiude all'aumentare Safety thermostat NO - close un rise	TES			
		070702	Pulsante NA NO push-button	SB...			

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:


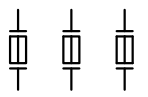
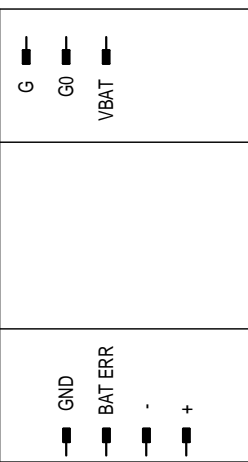
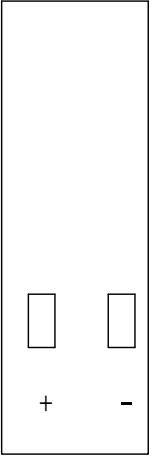
F				DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A.	RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA	NXW600-1400 2P	=		F
				DISEGN.	Crivellaro	AERMEC			+		
				DATA	13/11/2013	BEVILACQUA (VERONA) ITALY	Summary symbol		2	FOGL. LS-2	
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni		50954.15	22		
1	2	3	4	5	6	7	8				

1	2	3	4	5	6	7	8
A	SIMBOLO SYMBOL	NOME SIMBOLO SYMBOL NAME	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SIGLA DESIGNATION	ESTENS. EXT.		
		071302-3F	Contattore tripolare di potenza NA Three-pole NO contact of a contactor				
		071308-3F	Interruttore sezionatore tripolare Three-pole switch disconnecter	QS...			
B		071501	Bobina relè Relay coil	KA...	/...		
		071501T	Bobina contattore Contactor coil	KM...			
C		071502A	Elettrovalvola aperta Open solenoid valve	YV...			
		071502B	Elettrovalvola chiusa Closed solenoid valve	YV...			
D		071601G	Interruttore trip. autom. con protezione max corr. e termica Three-pole circuit break with magneto-thermal	QM...			
		071708A	Relè sequenza fase Sequencer phase relay	RCS			
E		072101	Fusibile Fuse	FU...			
		072101S	Fusibile sezionabile Fuse disconnecter	FU...			

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NÈ UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPOCO:

F				DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A.	RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA	NXW600-1400 2P	=			
				DISEGN.	Crivellaro	AERMEC			+			
				DATA	13/11/2013	BEVILACQUA (VERONA) ITALY	Summary symbol			2	FOGL.	LS-3
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni		50954.15			DI	22
	1	2	3	4	5	6	7	8				

SIMBOLO SYMBOL	NOME SIMBOLO SYMBOL NAME	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SIGLA DESIGNATION	ESTENS. EXT.
	072101S-2F	Fusibile sezionabile bipolare Two-pole fuse disconnector	FU...	
	072101S-3F	Fusibile sezionabile tripolare Three-pole fuse disconnector	FU...	
	ALIM-BATT TWIN	Alimentatore batteria Battery power	VE	
	BATT	Batteria Battery	VE	

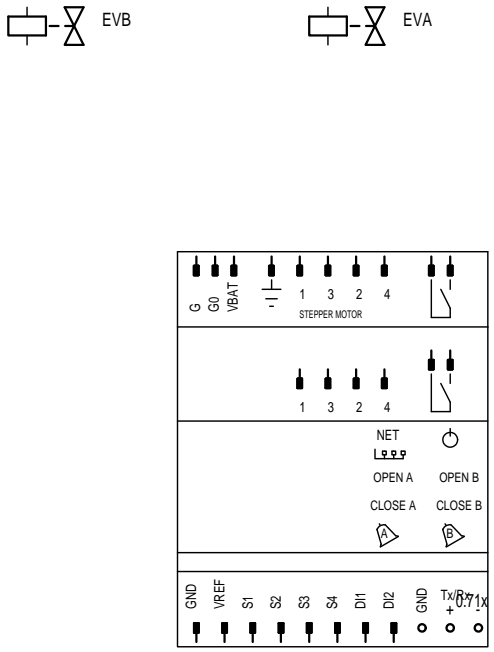
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOMI FILE:
 TIPOCO:

REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA 13/11/2013	Civellaro	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA Summary symbol	NXW600-1400 2P =
					13/11/2013	De Togni			50954.15	2 FOGL. LS-4 DI 22
1	2	3	4	5	6	7	8			

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI RESPONSABILI CON QUALSIASI TERZO SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

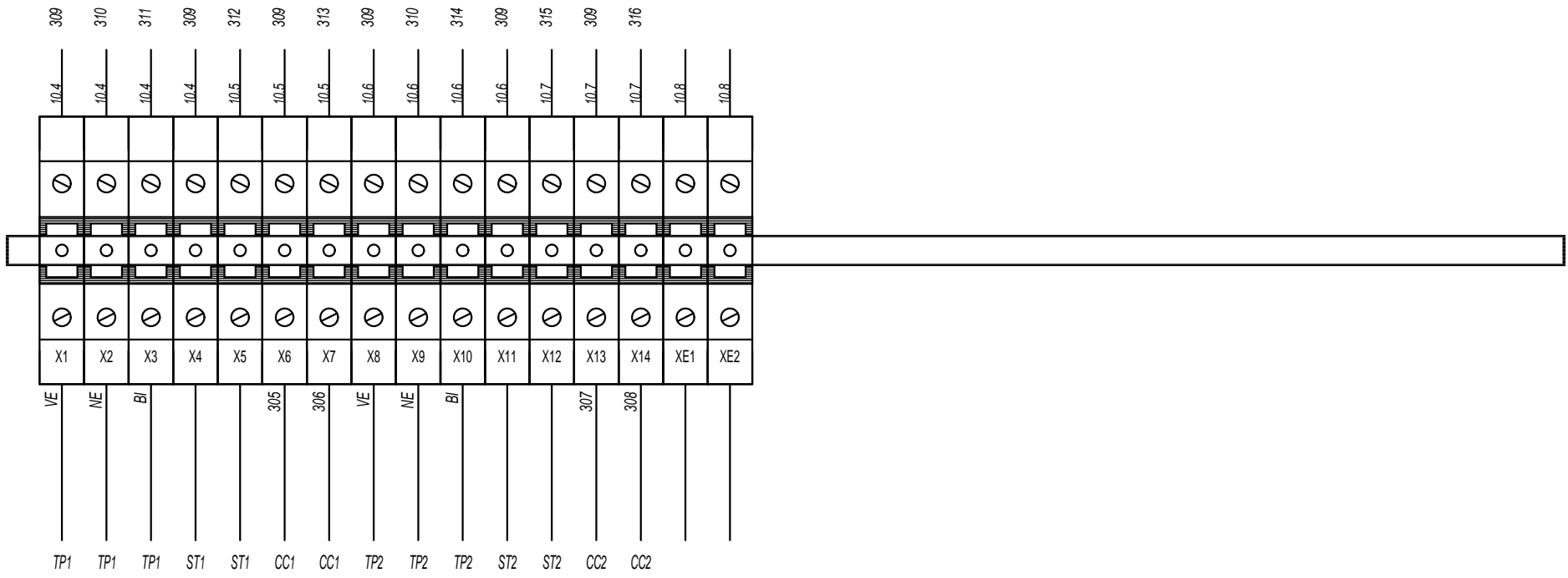
PROGETTO: 50954.15_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:

SIMBOLO SYMBOL	NOME SIMBOLO SYMBOL NAME	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SIGLA DESIGNATION	ESTENS. EXT.
	VAL-CAREL TWIN	Valvola elettronica Electronic valve	VE	

REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY		RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA Summary symbol	NXW600-1400 2P	=	+	FOGL. 1 DI 22	LS-5
						50954.15								

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NÉ UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. È FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:



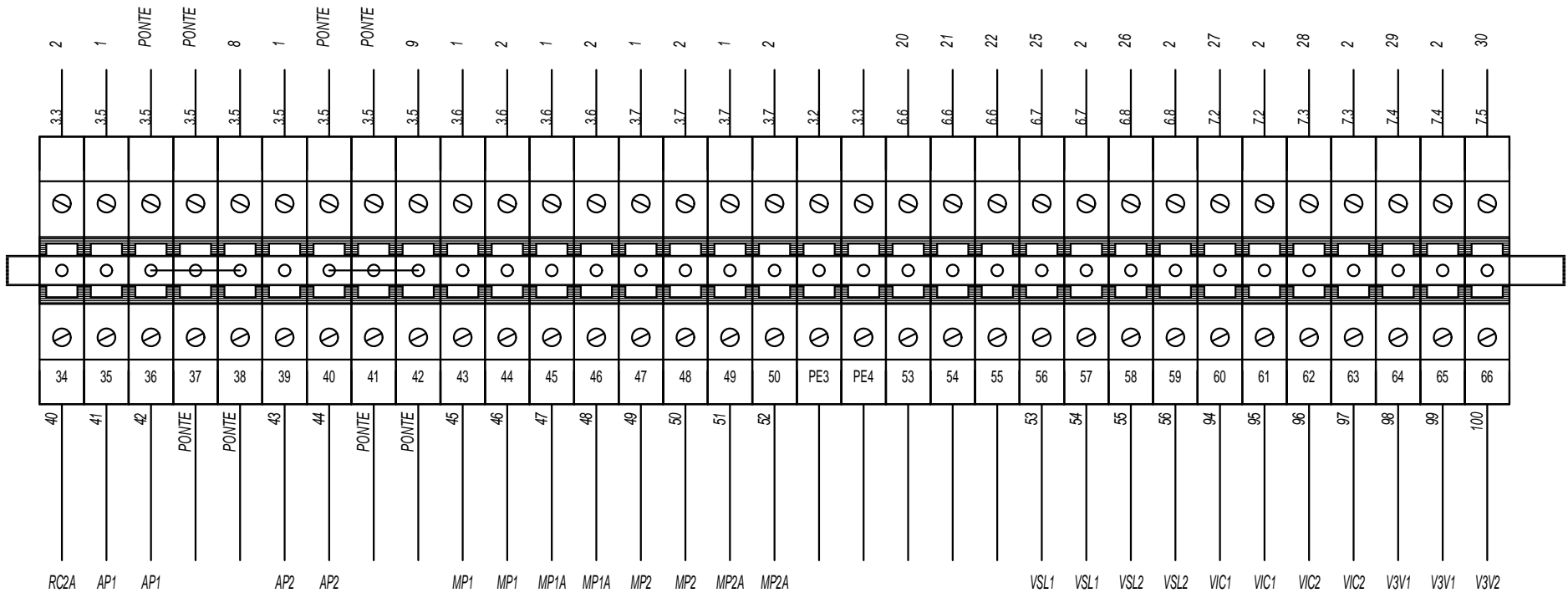
M3
MORSETTIERA QUADRO
TERMINAL BOARD

REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	RIEPILOGO MORSETTI Summary terminals	NXW600-1400 2P	50954.15	0	FOGL. M3-001 DI 22

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI CONIUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI, E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPOCO:

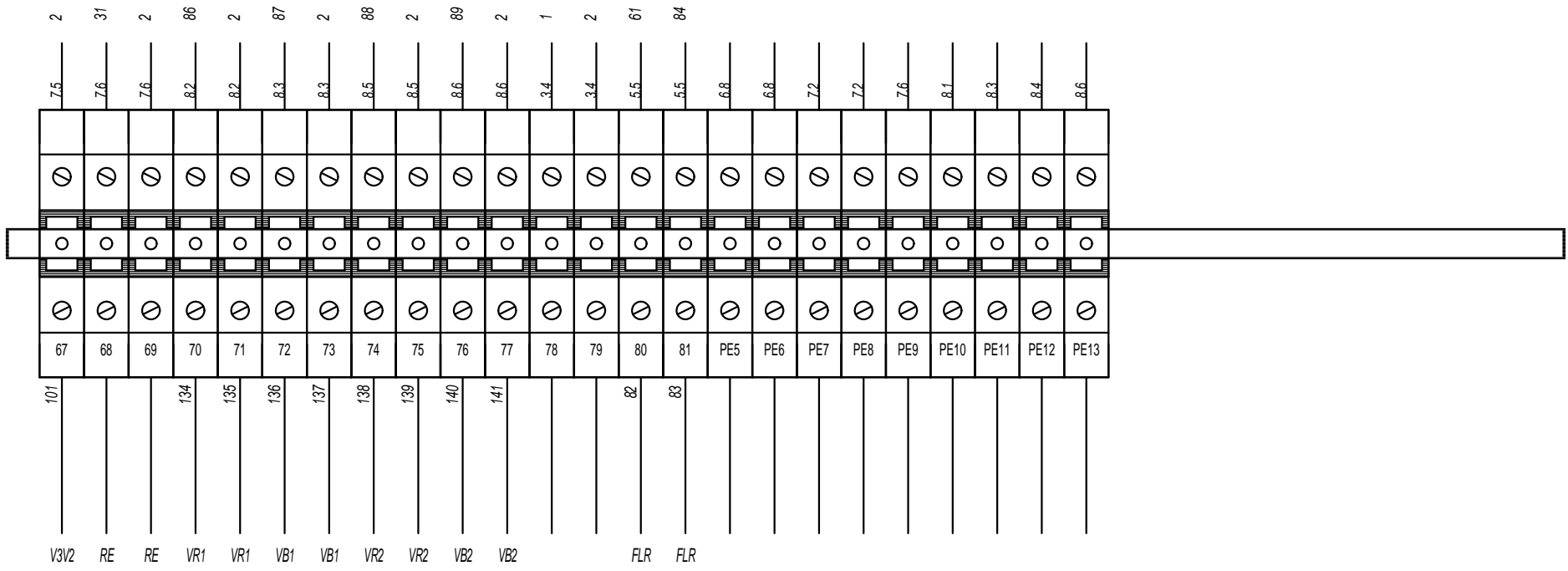
M
MORSETTIERA QUADRO
TERMINAL BOARD



REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	RIEPILOGO MORSETTI Summary terminals	NXW600-1400 2P	50954.15	1	FOGL. M-002 DI 22

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI RESPONSABILI IN QUALSIASI MODO
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOME FILE:
 TIPO:



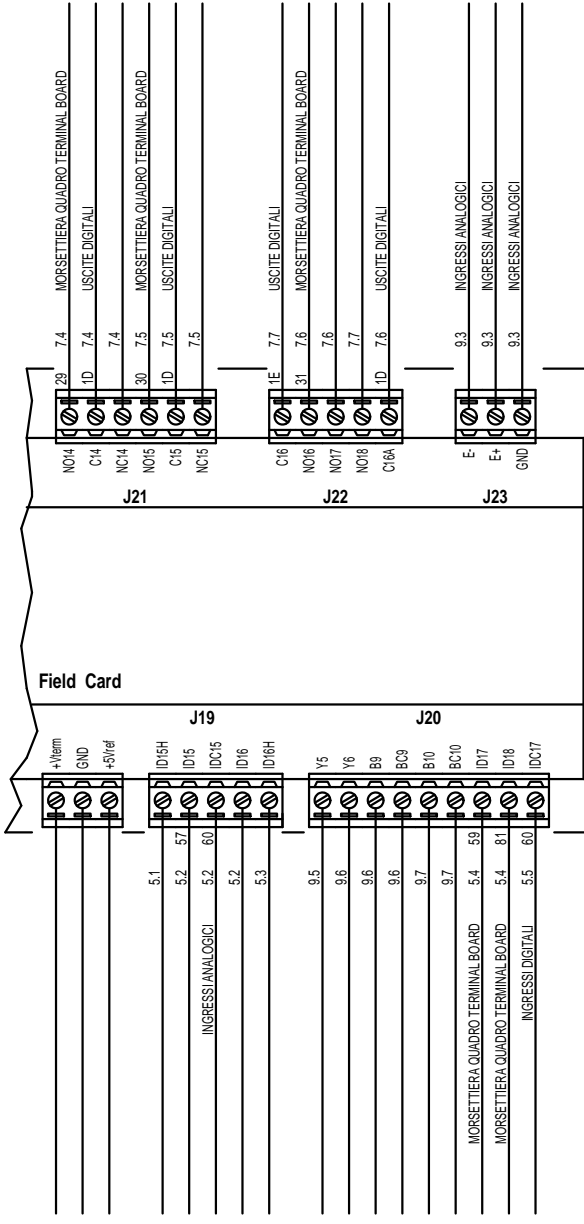
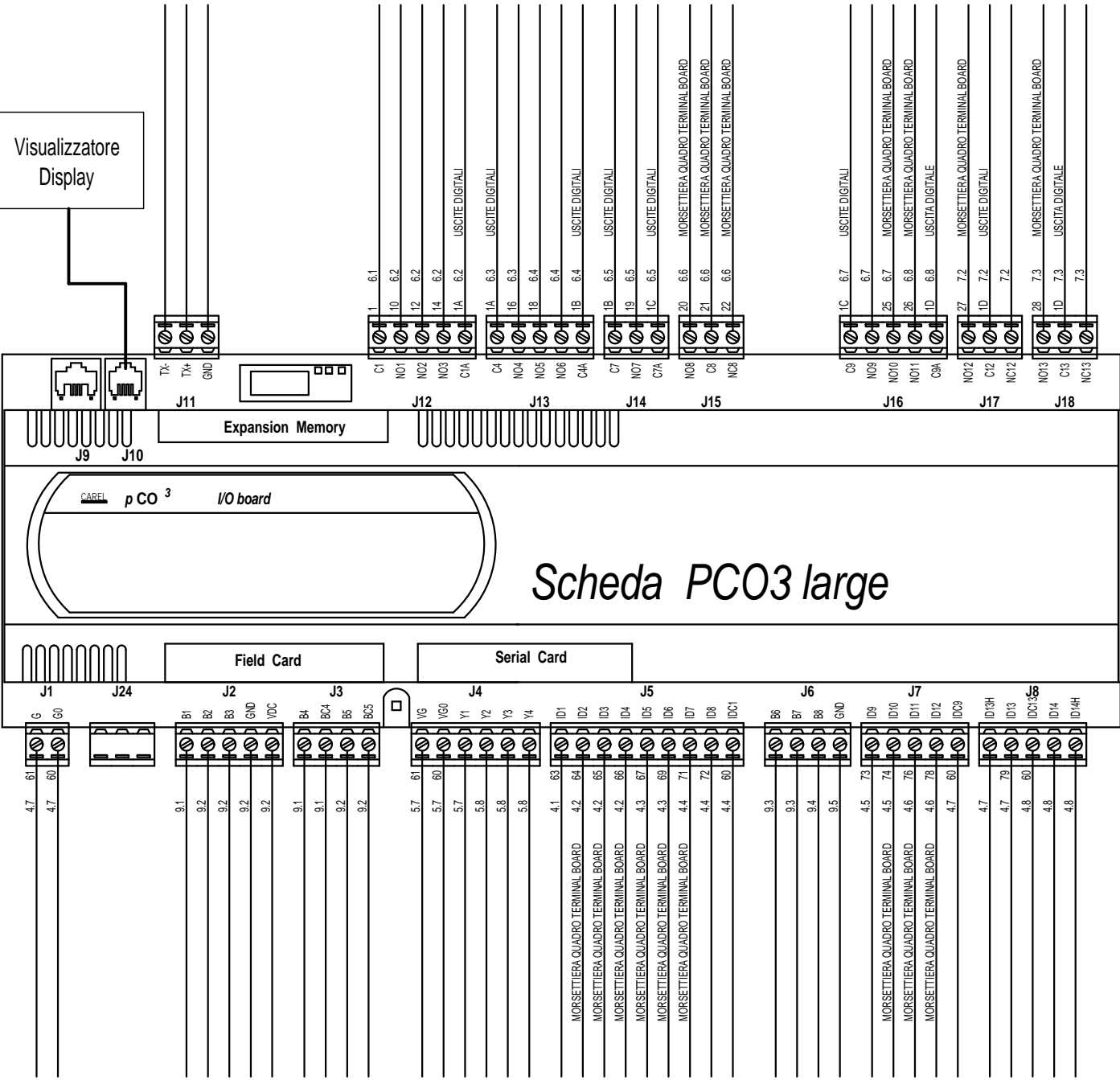
M
MORSETTIERA QUADRO
TERMINAL BOARD

REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	RIEPILOGO MORSETTI Summary terminals	NXW600-1400 2P 50954.15	3 FOGL. M-003 DI 22
					13/11/2013						
					De Togni						

PROGETTO: 50954.15_00.001
 NOME FILE:
 TIPO:

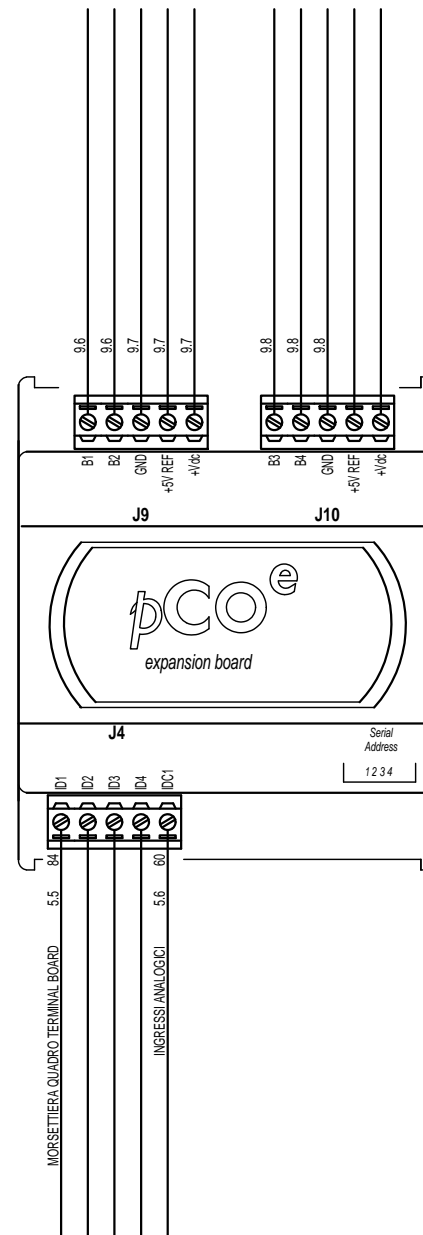
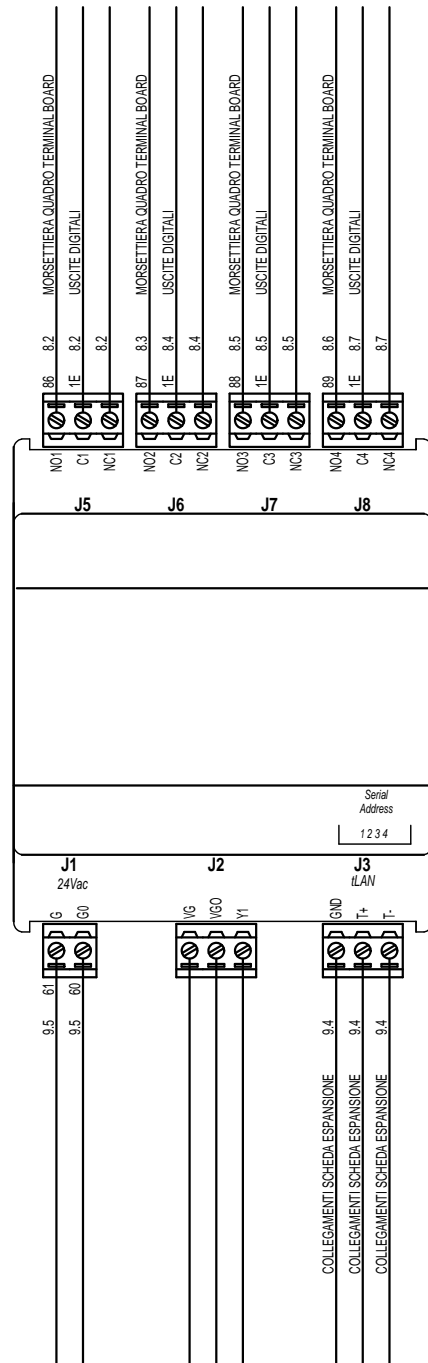
NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NÈ UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI. È FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

Visualizzatore
Display



REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	PCO3 LARGE PCO3 LARGE	NXW600-1400 2P	50954.15	1	FOGL. 1 DI 22	PCO3 MASTER-001
						DATA	13/11/2013								
						DISEGN.	Crivellaro								

PCO E



PROGETTO: 5095415_00.sch
 NOMINE FILE:
 TIPOCO:




NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COME NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	DATA	13/11/2013	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	AERMEC	SCHEDE PCOe Espansione CARD PCOe Espansione	NXW600-1400 2P	=	+	FOGL. 0 DI 22	PCOe-001
					13/11/2013									
					De Togni									

LEGENDA PER SERIE NLW – NXW 500 – 1400

13/05/11

	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	DEUTSCH
O/1	INTERRUTTORE ACCESO / SPENTO	SWITCH ON / OFF	INTERRUPTEUR ON/OFF	SCHALTER EIN/AUS
AE	ALLARME ESTERNO	REMOTE ALARM	ALARME EXTERIEUR	FERNSTOERMELDUNG
AMF	AUSILIARIO ESCLUSIONE MULTIFUNZIONE	MULTIFUNCTION EXCLUSION	AUXILIAIRE EXCLUSION MULTIFONCTION	STEUERSTROMKREIS MULTIFUNCTION DEAKTIVIERUNG
AP	PRESSOSTATO DI ALTA	HIGH PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION	HOCHDRUCKPRESSOSTAT
BP	PRESSOSTATO DI BASSA	LOW PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT BASSE PRESSION	NIEDERDRUCKPRESSOSTAT
C/F	INTERRUTTORE CALDO - FREDDO	SWITCH HOT-COLD	INTERRUPTEUR CHAUD - FROID	UMSCHALTER - WARM/KALT
CCP	CONTATTORE COMPRESSORE	COMPRESSOR CONTACTOR	CONTACTEUR COMPRESSEUR	KOMPRESSORSCHUETZ
CP	COMPRESSORE	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR
CPO	CONTATTORE POMPA	PUMP CONTACTOR	CONTACTEUR POMPE	SCHÜTZ – PUMPE
CV	CONTATTORE VENTILATORE	FAN CONTACTOR	CONTACTEUR VENTILATEUR	VENTILATORSCHUETZ
DCP	DISPOSITIVO BASSE TEMPERATURE	LOW AMBIENT TEMPERATURE DEVICE	DISPOSITIF POUR BASSE TEMPERATURE	WINTERREGELUNG
F	FUSIBILE	FUSES	FUSIBLE	SICHERUNGEN
FL	FLUSSOSTATO	FLOW SWITCH	FLUXOSTAT	STRÖMUNGSWÄCHTER
FLH	FLUSSOSTATO CONDENSATORE	CONDENSER FLOW SWITCH	FLUXOSTAT	STROEMUNGSWAECHTER
FLR	FLUSSOSTATO RECUPERO	RECOVERY FLOW SWITCH	FLUXOSTAT COTE RECUPERATEUR	RUECKGEWINNERSSTROEMUNGSWAECHTER
FRC	FILTRO ANTIDISTURBO	ANTI-NOISE FILTER	FILTRE ANTIPARASITES	ENTSTOERFILTER
IAD	INTERRUTTORE AUSILIARIO	AUXILIARY SWITCH	INTERRUPTEUR AUXILIAIRE	HILFSSCHALTER
IG	INTERRUTTORE GENERALE	MAIN SWITCH	INTERRUPTEUR GENERAL	HAUPTSCHALTER
IL	INTERRUTTORE DI LINEA	LINE MAIN SWITCH	INTERRUPTEUR GENERAL LIGNE	HAUPTSCHALTER-NETZEINSPEISUNG
INV	INVERTER	INVERTER	INVERTER	INVERTER
LCD	VISUALIZZATORE	DISPLAY	AFFICHEUR	ANZEIGE
M	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	BOITE A BORNES	KLEMMELEISTE
MP	MODULO PROTEZIONE COMPRESSORE	COMPRESSOR PROTECTION MODULE	MODULE DE PROTECTION COMPRESSEUR	KOMPRESSORSCHUTZMODUL
MTA	MAGNETOTERMICO AUSILIARIO	MAGNETHO-THERMAL CUT-OUT	INTERRUPTEUR MAGNETO-THERMIQUE	UEBERSTROMAUSLOESER STEUERSTROMKREIS
MTCP	MAGNETOTERMICO CP	COMPRESSOR MAGNETHO-THERMAL	MAGNETHO-THERMIQUE COMPRESSEUR	MOTORSCHUTZSCHALTER-KOMPRESSOR
MV	VENTILATORE	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR
PD	PRESSOSTATO DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT DIFFERENTIEL	DRUCKDIFFERENZSCHALTER
PDH	PRESSOSTATO DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT DIFFERENTIEL	DRUCKDIFFERENZSCHALTER
PR	PANNELLO COMANDI	REMOTE CONTROL	PANNEAU DE COMMANDES	BEDIENUNGSTAFEL
R	RELE AUSILIARIO	AUXILIARY RELAY	RELAIS AUXILIAIRE	HILFSRELAIS
RC	RESISTENZA OLIO COMPRESSORE	COMPRESSOR OIL HEATER	RESISTANCE HUILE CP	KUBELWANNENHEIZUNG
RCS	RELE CONTROLLO SEQUENZA	PHASE –SEQUENCE RELAY	RELAIS SEQUENCIEL	RELAIS PHASENREIHENFOLGE
RE	RESISTENZA SCAMBIATORE	EXCHANGER HEATER	RESISTANCE ECHANGERUR	ELT. HEIZUNG
SC	SCHEDA DI CONTROLLO	CONTROL ELECTRIC CARD	PLATINE DE CONTROLE	STEUERPLATINE
SE	SCHEDA DI ESPANSIONE	EXPANSION CARD	PLATINE ADDITIONNELLE	ZUSAETZLICHE PLATINE
SET	SECONDO SET	SECOND SET	DEUXIEME SET	ZWEITER SOLLWERT
SEV	SONDA EVAPORATORE	EVAPORATOR SENSOR	SONDE EVAPORATEUR	FUEHLER – VERDAMPFER
SIR	SONDA INGRESSO RECUPERO	WATER INLET SENSOR	SONDE ENTREE RECUPERATEUR	FÜEHLER WASSEREINTRITT WRG
SIW	SONDA INGRESSO ACQUA	WATER INLET SENSOR	SONDE ENTREE EAU	FÜEHLER WASSEREINTRITT
SIWH	SONDA INGRESSO ACQUA CALDA	HOT WATER INLET SENSOR	SONDE ENTREE EAU CHAUDE	FÜEHLER WARMWASSEREINTRITT
SUR	SONDA USCITA RECUPERO	WATER OUTLET SENSOR	SONDE SORTIE RECUPERATEUR	FÜEHLER WASSERAUSTRITT WRG
SUW	SONDA USCITA ACQUA	WATER OUTLET SENSOR	SONDE SORTIE EAU	FÜEHLER WASSERAUSTRITT
SUWH	SONDA USCITA ACQUA CALDA	HOT WATER OUTLET SENSOR	SONDE SORTIE EAU CHAUDE	FÜHLER WARMWASSERAUSTRITT
TAP	TRASDUTTORE ALTA PRESSIONE	HIGH PRESSURE TRASDUCER	TRASDUCTEUR HAUTE PRESSION	HD-DRUCKTRANSMITTER
TBP	TRASDUTTORE BASSA PRESSIONE	LOW PRESSURE TRASDUCER	TRASDUCTEUR BASSE PRESSION	ND-DRUCKTRANSMITTER
TGP	TERMOSTATO GAS PREMENTE	DISCHARGE PIPE THERMOSTAT	THERMOSTAT SUR REFOULEMENT	THERMISCHER SCHUTZ - DRUCKLEITUNG
TMP	TERMICO MOTOPOMPA	PUMP THERMAL PROTECTION	PROTECTION THERMIQUE POMPE	THERMISCHER SCHUTZ PUMPE
TQ	TERMOSTATO QUADRO	BOX THERMOSTAT	BOITIER THERMOSTAT	RAUMTEMP. THERMOSTAT-SCHALTSCHRANK
TR	TRASFORMATORE	FEEDING VOLTAGE TRASFORMER	TRANSFORMATEUR D' ALIMENTATION	TRANSFORMATOR
TSRE	TERMOSTATO SICUREZZA RE	RE SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE RE	SICHERHEITSTHERMOSTAT RE
TV	TERMICO VENTILATORE	FAN THERMAL PROTECTION	PROTECTION THERMIQUE VENTILATEUR	THERMISCHER SCHUTZ VENTILATOR
VB	VALVOLA BATTERIA	COIL VALVE	VANNE BATTERIE	VENTIL-WÄRMETAUSCHER
VIC	VALVOLA INVERSIONE CICLO	REVERSE CYCLE VALVE	VANNE INVERSION DE CYCLE	UMKEHRVENTIL

VR	VALVOLA RECUPERO	RECOVERY VALVE	VANNE RECUPERATION	WÄRMERÜCKGEWINNUNGSVENTIL
VRT	VALVOLA RECUPERO TOTALE	TOTAL RECOVERY VALVE	VANNE RECUPERATION TOTALE	VENTIL TOTALE RÜCKGEWINNUNG
VSB	VALVOLA SOLENOIDE BY-PASS	BY-PASS SOLENOID VALVE	VANNE SOLENOIDE DE BY-PASS	BYPASS MAGNETVENTIL
VSL	VALVOLA INTERCET. LIQUIDO	SOLENOID VALVE	VANNE SOLENOIDE CLAPET LIQUIDE	MAGNETVENTIL FLUESSIGKEITSLEITUNG
	COMPONENTI NON FORNITI	COMPONENTS NOT SUPPLIED	COMPOSANTS NON FOURNIS	NICHT LIEFERBARE TEILE
	COMPONENTI FORNITI OPTIONAL	OPTIONAL COMPONENTS	COMPOSANTS FOURNIS EN OPTION	AUF ANFRAGE LIEFERBARE TEILE
	COLLEGAMENTI DA ESEGUIRE IN FASE DI INSTALLAZIONE	CONNECTIONS TO BE WIRED ON JOB SITE	RACCORDEMENTS A EFFECTUER SUR CHANTIER	BAUSEITIG URCHZUFUEHRENDE VERDRAHTUNG